

■ MANUAL ■



# ART DES CAVES

EXCELÊNCIA EM ADEGAS CLIMATIZADAS

ADEGAS CLIMATIZADA E FRIGOBARES

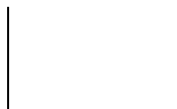
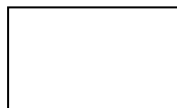


## MANUAL DE INSTRUÇÕES

ADEGAS CLIMATIZADAS E FRIGOBARES

### PARABÉNS

Você acaba de adquirir sua Adega/Frigobar/Cervejeira. A Art des Caves agradece pela sua opção e coloca-se à disposição para maiores esclarecimentos.



### LINHA METAL

BASIQUE 25 / 40 / 90 / 90 DUAL / 200  
/ 200 DUAL

SOPHISTIQUE 40 / 70 / 200

SOMMELIER

25 / 40 / 70 / 90 / 90 DUAL / 140 / 150 /

200 / 200 DUAL / 230

PETIT 14 / 38 - GOURMET

FRIGOBAR/CERVEJEIRA

### LINHA MADEIRA

PETIT

SUPREME

CHARMANT

PRESTIGE

ÉLÉGANCE

DIVINE

EXUBERANT

### ATENÇÃO!

Este manual foi elaborado para que você faça o máximo proveito de seu produto Art des Caves. Leia atentamente todo seu conteúdo antes de utilizá-lo.

O manual refere-se a vários modelos de adegas ou frigobares. Acessórios e detalhes nas ilustrações podem ser diferentes das enviadas com seu produto.

# MANUAL DO CONSUMIDOR – ADEGAS E FRIGOBARES

## ÍNDICE

1.RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA.....	4
2.CONHEÇA SEU PRODUTO .....	5
3.INSTALANDO SEU PRODUTO.....	7
4.NIVELAMENTO.....	7
5.INSTALAÇÃO ELÉTRICA.....	8
6. AJUSTE DE TEMPERATURA – Linhas Basique e Frigobar/Cervejeira.....	9
6.1 Indicações e Funcionamento.....	9/10
6.2 Ajuste de Temperatura.....	9/10
7. AJUSTE DE TEMPERATURA – Linha Sommelier.....	10
7.1 Ajuste de temperatura.....	11
7.2 Indicações e Funcionamento.....	11
8. AJUSTE DE TEMPERATURA – Linha Adegas Especiais .....	12
8.1 Indicações e Funcionamento.....	12
8.2 Ajuste de temperatura.....	13
9. AJUSTE DE TEMPERATURA – SOPHISTIQUE 40, 70 E 200 .....	14
9.1 Funções do Termostato LCD.....	14
9.2 Indicações e Funcionamento.....	14
9.3 Ajuste de Temperatura – Modelos Sophistiqué 40/70/200.....	15
10. AJUSTE DE TEMPERATURA – Sommelier Dual.....	16
10.1 Funções do Termostato LCD.....	16
10.2 Indicações e Funcionamento.....	16
10.3 Ajuste da temperatura.....	17
11. AJUSTE DE TEMPERATURA – Petit 14 / 38.....	18
11.1 Funções do Termostato LCD.....	18
11.2 Ajuste da temperatura.....	18
12. TEMPERATURA DOS VINHOS.....	19
13. DISPOSIÇÃO DAS GARRAFAS.....	19
14. CHAVE REPULSIVA.....	26
15. CUIDANDO DE SEU PRODUTO.....	26
16. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	27
17. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	30
18. DICAS PARA ECONOMIA DE ENERGIA.....	31
19. ASSISTÊNCIA TÉCNICA ART DES CAVES.....	31
20. TERMO DE GARANTIA.....	31
20.1 Situações que Invalidam a Garantia.....	32
20.2 Situações Não Cobertas pela Garantia.....	32



## 01. RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Para os produtos Frigobar/Cervejeira 80 Litros, Basique 25, Sommelier 25, jamais retire as prateleiras fixas, a fim de evitar danos ao produto e conseqüentemente perda de garantia.

Desligue o aparelho da tomada antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção. Ao desligar o aparelho da tomada, faça-o puxando o plugue. Jamais o faça puxando cabo de alimentação.

Se o cabo de alimentação ou o plugue estiver danificado, providencie sua substituição através da Assistência Técnica Art des Caves ou pessoa capacitada.

Não tente consertar o aparelho por conta própria. Contate a Assistência Técnica Art des Caves, a fim de garantir que o reparo seja feito com peças originais e por pessoal devidamente treinado.

Não se apoie sobre a porta, evitando assim a desregulagem da mesma. A desregulagem da porta, além do aspecto visual, prejudica o funcionamento da fechadura e acarreta má vedação e conseqüentemente prejudica o desempenho do aparelho.

Jamais deixe nada aceso sobre o aparelho, como velas e incensos.

Jamais transporte o aparelho na posição horizontal. Sempre transportá-lo na posição vertical. Não utilize acessórios diferentes dos originais (gavetas, cestos, sapatas, etc.).

Em adegas com capacidade superior a 50 garrafas, evite abrir mais que duas gavetas carregadas ao mesmo tempo. Dependendo do carregamento dessas gavetas, a adega pode inclinar-se para frente.

Todos os produtos da Linha Art Des Caves utilizam no circuito de refrigeração o gás refrigerante R134a que é um gás ecologicamente correto. Durante o transporte e instalação do produto certifique-se que nenhum componente do circuito de refrigeração foi danificado.

- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. Recomenda-se que as crianças sejam vigidas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.

-Não armazenar substâncias explosivas tal como latas de aerosol com um propelente inflamável neste aparelho.

-Este aparelho foi projetado para uso doméstico e aplicações similares, tais como:

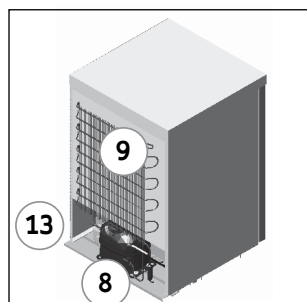
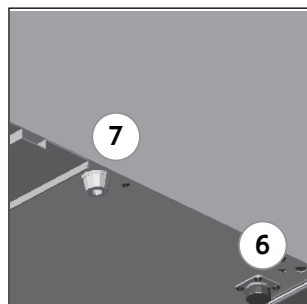
- Áreas de cozinha pessoal em lojas, escritórios, e outros ambientes de trabalho;
- Casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis, e outros ambientes ; residenciais ;
- Ambientes de café da manhã e quartos;
- **Aplicações não comerciais;**



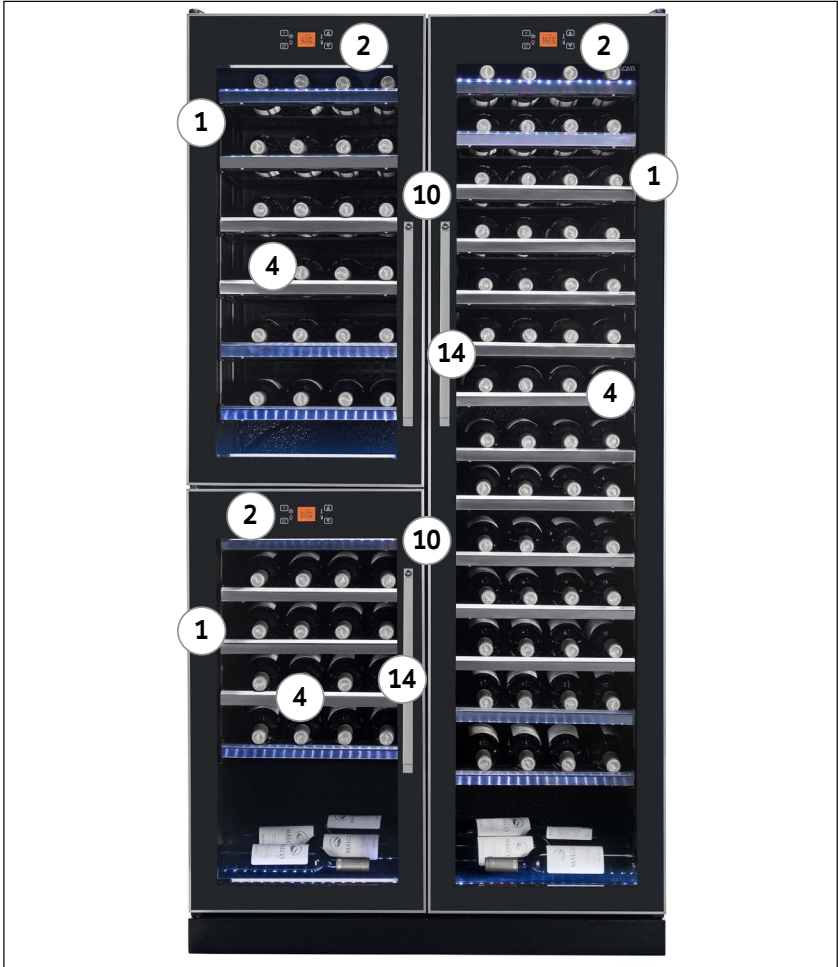
## O2.CONHEÇA SEU PRODUTO

### LEGENDA

- |                       |                                       |
|-----------------------|---------------------------------------|
| 1. Porta              | 9. Condensador                        |
| 2. Termostato externo | 10. Fechadura                         |
| 3. Termostato interno | 11. Tecla do ventilador da placa fria |
| 4. Gavetas corrediças | 12. Interruptor da lâmpada            |
| 5. Prateleiras fixas  | 13. Bandeja evaporadora               |
| 6. Pés reguláveis     | 14. Puxador                           |
| 7. Pés fixos          |                                       |
| 8. Compressor         |                                       |



SOMMELIER 140 / 150 E 230





### 03. INSTALANDO SEU PRODUTO

Antes de instalar e ligar seu produto remova toda a embalagem.

Para adegas de madeira, retire o calço de madeira na parte inferior.

Para produtos com fechadura, a chave encontra-se pendurada em seu interior, em uma das gavetas.

Recomenda-se ligar o produto somente após 24 horas do recebimento.

Não instale seu produto ao ar livre. Para instalá-lo, escolha um local muito bem ventilado sem incidência de raios solares e longe de outras fontes de calor como fogão, fornos, etc. Evite também locais com muita umidade, que prejudicarão o produto e provocarão condensação externa.

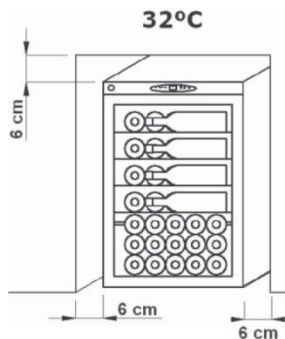
Seu produto foi projetado para funcionar em ambientes internos com temperaturas de até 32°C e umidade de até 65%.

Respeite a distância mínima de 6 cm em cima, nos lados e atrás do produto, a fim de garantir uma circulação de ar adequada.

**NUNCA INSTALE O PRODUTO DENTRO DE NICHOS ENCLAUSURADOS (MOVEIS OU LOCAIS COM PORTAS QUE IMPEDEM A CIRCULAÇÃO DE AR)!**

**ATENÇÃO: FRIGOBARES E CERVEJEIRAS DEVERÃO RESPEITAR A DISTÂNCIA MÍNIMA DE 15CM EM CIMA, NOS LADOS E ATRÁS DO PRODUTO.**

O espaço deixado na parte da frente deve ser suficiente para abertura completa da porta.



### 04. NIVELAMENTO

Para o correto funcionamento de seu produto, efetue o nivelamento antes de carregá-lo com garrafas ou após movimentá-lo, evitando assim balanço, vibração e problemas funcionais futuros.

Com a porta fechada, incline lentamente o produto para trás e gire as sapatas reguláveis, verificando com um Nível o nivelamento. O produto poderá ainda ficar levemente inclinada para trás, para facilitar o fechamento da porta. As sapatas devem estar firmemente apoiadas no chão.



## 05. INSTALAÇÃO ELÉTRICA

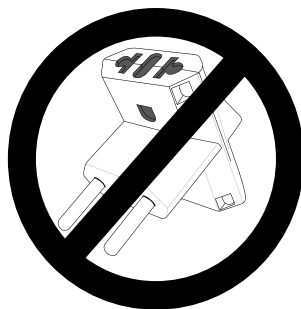
Antes de conectar seu produto à tomada, verifique se a tensão (voltagem) da tomada é igual à tensão do produto (indicada na etiqueta vermelha fixada junto ao plugue). Tome cuidado para que o produto não esmague o cabo de alimentação.

Para sua segurança, verifique se a tomada possui aterramento e se está em boas condições. Jamais quebre o pino de aterramento do plugue. Consulte seu electricista para averiguar as condições das instalações elétricas. Jamais utilize canos da rede hidráulica como ponto de aterramento.

Os fios do circuito de rede elétrica referente a esta tomada devem ser de cobre, com uma seção de no mínimo  $4\text{mm}^2$  para adegas Sommelier e  $2,5\text{mm}^2$  para os demais produtos, conforme norma NBR5410. O circuito deve estar protegido por um disjuntor ou fusível de pelo menos 30A para adegas Sommelier ou 10A para demais produtos.

Todos os nossos produtos possuem plugues modelo padrão do Inmetro de 10A

Para evitar sobrecarga na rede elétrica e consequentes acidentes, a tomada deve ser exclusiva para seu produto, evitando-se extensões e adaptadores do tipo “benjamim”.



Solicite também ao seu electricista que meça a tensão (voltagem) da tomada e verifique se está dentro da faixa admissível conforme tabela abaixo. Se não estiver, instale um regulador de tensão (estabilizador) de no mínimo 3000VA para adegas Doublé, Tríade e linha Sommelier e 1000VA para demais produtos.

TENSÃO DO REFRIGERADOR	TENSÃO MÍNIMA ADMISSÍVEL	TENSÃO MÁXIMA ADMISSÍVEL
127 V	103 V	140 V
220 V	196 V	242 V





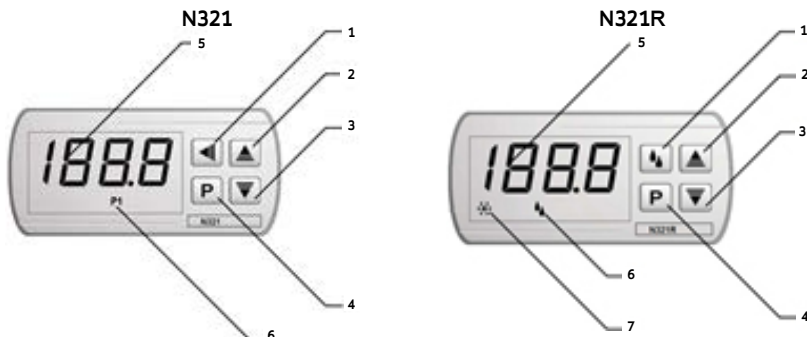
## 06. AJUSTE DE TEMPERATURA – TERMOSTATO COM E SEM ALARME

(PRODUTOS BASIQUE - INCLUINDO ADEGAS EM MADEIRA E LINHA ESPECIAL)

Termostato

- Modelo N321 para produtos da linha Basique, Linha Madeira

- Modelo N321R para Linha Especial



### 6.1 INDICAÇÕES E FUNCIONAMENTO

- LED de Estado do Compressor (6): quando a temperatura indicada no display do termostato ultrapassar 3°C da temperatura programada no item anterior o compressor será acionado e o LED **P1** será exibido até que a temperatura retorne ao valor programado.

- Indicação de Temperatura (5): o display do termostato sempre exibirá a temperatura interna do produto sendo três dígitos mais uma casa decimal.

Se for exibida no display a indicação ou significa que existe um erro no sensor de temperatura e neste caso contate a Assistência Técnica.

-Função Degelo (6) (Somente modelo N321R): Os produtos equipados com a função de degelo são programados para realizar um degelo periodicamente, durante o ciclo de degelo o compressor ficará desligado e o LED será exibido.

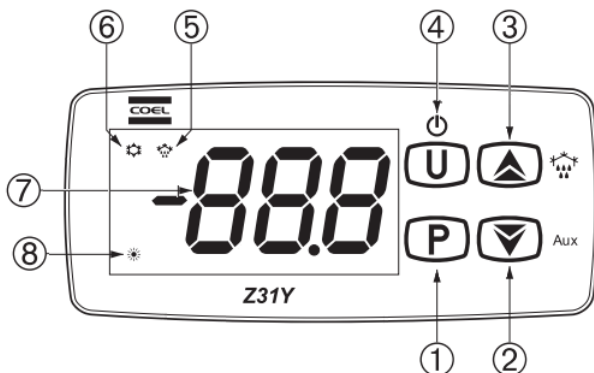
### 6.2 PARA AJUSTAR A TEMPERATURA DO SEU PRODUTO, PROCEDA DA SEGUINTE FORMA:

a) Pressione a tecla mantendo-a pressionada até que “SP” e a temperatura programada sejam mostradas alternadamente.

b) Utilize as teclas e para ajustar a nova temperatura.

c) Pressione novamente a tecla para confirmar a nova temperatura.

**ATENÇÃO:** Poderá não haver o acionamento do compressor caso a temperatura ambiente esteja muito próxima da temperatura programada.



## Termostato Z31Y para a linha Frigobar/Cervejeira e Sommelier linha dual

### 6.3 INDICAÇÕES E FUNCIONAMENTO

- **LED de Estado do Compressor (6):** quando a temperatura indicada no display do termostato ultrapassar 3°C da temperatura programada no item anterior o compressor será acionado e o Led será exibido até que a temperatura retorne ao valor programado.

- **Indicação de Temperatura (7):** o display do termostato sempre exibirá a temperatura interna do produto sendo dois dígitos mais uma casa decimal.

Se for exibida no display a indicação “E1”, “-E1”, “AL” ou “EPPr” significa que existe um erro no sensor de temperatura e neste caso contate a Assistência Técnica.

- **Função Degelo (5):** Os produtos equipados com a função de degelo são programados para realizar um degelo periodicamente, durante o ciclo de degelo o compressor ficará desligado e os LED e/ou serão exibidos.

### 6.4 AJUSTE DE TEMPERATURA

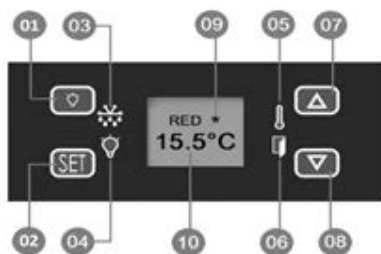
a) Para ajustar a temperatura do compartimento, pressione a tecla “P” (1). O display (7) mostrará “SP” e o valor programado em seguida.

b) Utilize as teclas “incrementa” (2) e “decrementa” (3) para ajustar o valor desejado.

c) Pressione a tecla “P” (1) para encerrar.



## 07. AJUSTE DE TEMPERATURA – LINHA SOMMELIER



01	Tecla para ligar/desligar a iluminação interna.
02	Tecla de acesso ao “ajuste fino” de temperatura ou desativa o alarme sonoro.
03	Indicador de degelo em andamento.
04	Indicador de iluminação Interna ligada.
05	Indicador de temperatura fora da faixa programada.
06	Indicador de porta aberta.
07 e 08	Tecla utilizada para ajuste de temperatura.
09	Indicador de compressor ligado.
10	Temperatura atual no interior da adega.

## 7.1 - AJUSTE DA TEMPERATURA

Para ajustar a temperatura do seu produto, proceda da seguinte forma:

- a) Mantenha pressionada a tecla SET (02) até aparecer SP: no display seguido da temperatura ajustada e então solte-a.
- b) Aperte novamente a tecla SET (02) sem mantê-la pressionada e você ouvirá um beep.
- c) Use as teclas (07) ou (08) para escolher a temperatura desejada.
- d) Aperte novamente a tecla SET (02) sem mantê-la pressionada para confirmar a nova temperatura e você ouvirá um beep novamente.
- e) Aguarde 20 segundos até que o display volte a exibir a temperatura interna do produto.

## 7.2 - INDICAÇÕES E FUNCIONAMENTO

Além de controlar e indicar a temperatura no display, o termostato possui ainda uma série de indicadores gráficos e sonoros das operações.

Ícone indicador do estado do compressor (09): quando o compressor estiver em funcionamento este ícone permanecerá aceso, apagando quando o mesmo for desligado. O compressor será desligado quando atingir a temperatura programada e religado quando a temperatura subir mais de 2°C. Por exemplo, se a temperatura programada é de 14°C, o compressor desligará quando baixar até 14°C e religará quando subir acima de 16°C.

Por medida de segurança, assim que a adega for ligada, haverá um atraso de 3 minutos antes que o termostato entre em funcionamento. Isso garante um descanso do compressor caso haja falta de energia e restabelecimento muito rápido, aumentando a sua vida útil. Também em funcionamento normal, quando o compressor é desligado por temperatura, ocorre uma contagem de tempo de 3 minutos. Se a temperatura de reativação do compressor for atingida dentro desse tempo o compressor só religará ao final dos 3 minutos.

Ícone indicador de Degelo (03): seu produto já vem de fábrica programado para fazer um degelo de 30 minutos a cada 12 horas. Durante o ciclo de degelo, o compressor ficará desligado, de forma que o gelo que porventura se forme na parte interna derreta. Não é necessário coletar a água resultante, pois a mesma será drenada até a bandeja evaporadora, localizada sobre o compressor, para que evapore.

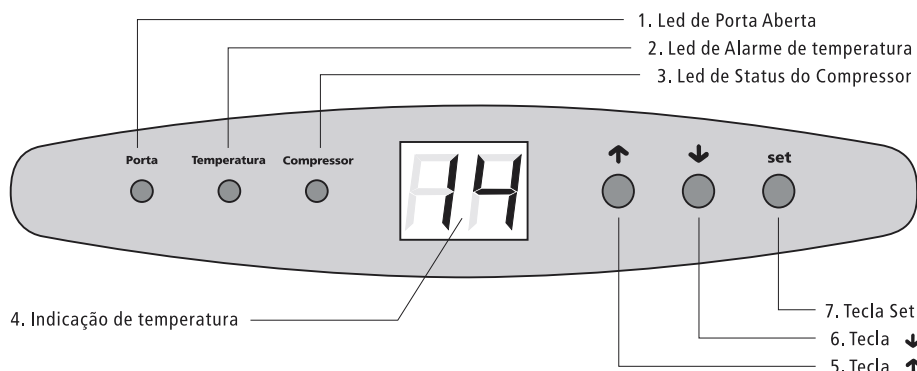
Ícone indicador de Iluminação Interna ligada (04): seu produto possui um sistema de iluminação interna. Para iluminá-la, basta pressionar a tecla correspondente (1). Um ícone indicador de iluminação interna ligada será mostrado (4). Para desligar a iluminação interna, basta pressionar novamente a tecla (1).

Ícone indicador de porta aberta (06): esse ícone será mostrado no display ao abrir a porta da adega.

Ícone de alarme de temperatura (05): seu produto está programado para ativar um alarme sonoro e visual (ícone 09), sempre que a temperatura ultrapassar um limite de 7°C acima ou 5°C abaixo da temperatura programada. Por exemplo, se o termostato foi programado para manter a temperatura entre 14°C e 17°C, o alarme (visual e sonoro) será acionado se a temperatura atingir um valor inferior a 9°C ou superior a 21°C. O alarme sonoro poderá ser silenciado pressionando-se a tecla SET (2). Pode ocorrer o acionamento do alarme de temperatura caso haja a abertura da porta por um longo período. Assim que a temperatura voltar ao normal o ícone se apagará e o alarme sonoro será silenciado. Porém se o alarme persistir, contate a assistência técnica Art des Caves.



## 08. AJUSTE DE TEMPERATURA - TERMOSTATO PLACA INTERFACE (PRODUTOS ESPECIAIS)



O display indicador de temperatura (4) está posicionado de forma estratégica, na parte frontal do produto, imediatamente acima da porta, de modo a facilitar a sua leitura e manuseio sem necessidade de abertura do produto.

### 8.1 INDICAÇÕES E FUNCIONAMENTO

Além de controlar e indicar a temperatura no display (4), o termostato possui ainda 3 Leds verdes de alarme e indicação de operação (1, 2 e 3):

**Led de Porta Aberta (1):** ao abrir a porta, este LED acenderá. Caso a porta permaneça aberta por mais de 1 minuto, o Led passará a piscar e um alarme sonoro passará a soar. O alarme sonoro poderá ser silenciado pressionando-se a tecla “set” (7). Assim que a porta for fechada o LED de Porta Aberta apagará e o alarme sonoro será silenciado.


**Led de Alarme de Temperatura (2):** seu produto está programado para ativar um alarme sonoro e visual (Led e display piscando) sempre que a temperatura ultrapassar um limite de 3°C acima (alarme de alta temperatura - mensagem “HI” no display) ou abaixo (alarme de baixa temperatura - mensagem “LO” no display) da temperatura programada. Por exemplo, se o termostato foi programado para manter a temperatura entre 14°C e 17°C, o alarme (visual e sonoro) será acionado se a temperatura atingir um valor inferior a 11°C ou superior a 20°C. O alarme sonoro poderá ser silenciado pressionando-se a tecla “set” (7).

Pode ocorrer o acionamento do alarme de temperatura caso haja a abertura de porta por um longo período. Assim que a temperatura voltar ao normal, o Led de Alarme de Temperatura apagará e o alarme sonoro será silenciado. Porém, se o alarme persistir, contate a Assistência Técnica Art des Caves.

Led de Status do Compressor (3): quando o compressor estiver em funcionamento (for ligado pelo termostato), esse Led permanecerá aceso, apagando quando o mesmo for desligado. O compressor será desligado quando atingir a temperatura programada e religado quando ultrapassar o diferencial (temperatura programada + diferencial). Por exemplo, se a temperatura programada é de 14°C e o diferencial é de 2°C, o compressor desligará quando baixar até 14°C e religará quando subir acima de 16°C. Para saber qual a temperatura programada, pressione brevemente a tecla “set” (7).

**ATENÇÃO:** Poderá não haver o acionamento do compressor caso a temperatura ambiente esteja muito próxima da temperatura programada.

- **Proteção do compressor:** Por medida de segurança, assim que o produto for ligado, haverá um atraso de 3 minutos antes que o termostato entre em funcionamento (mensagem “od” no display). Isso garante um descanso do compressor caso haja falta de energia e restabelecimento muito rápido, aumentando sua vida útil. Também em funcionamento normal, quando o compressor é desligado por temperatura, ocorre uma contagem de tempo de 3 minutos. Se a temperatura de religamento do compressor for atingida dentro desse tempo, o Led de Estado do Compressor (3) passará a piscar e só ligará o compressor ao final dos 3 minutos.





- **Degelo:** no modelo Frigobar 80 Litros, o termostato correspondente está programado para realizar um degelo de 30 minutos a cada 12 horas. Durante o ciclo de degelo, o compressor ficará desligado, de forma que o gelo que porventura se forme nas paredes internas derreta. Não é necessário coletar a água resultante, pois a mesma será drenada até a bandeja evaporadora, localizada sobre o compressor, para que evapore. O degelo poderá ser forçado manualmente pressionando-se a tecla  por 5 segundos.



Indicação	Significado
od	Atraso inicial de 3 minutos para proteção do compressor. Ocorre toda vez que o produto for ligado à tomada ou após restabelecimento do fornecimento de energia elétrica.
HI	Alarme de temperatura alta
LO	Alarme de temperatura baixa
E1 e - E1	Sensor de temperatura danificado. Contate a Assistência Técnica.
EEPr	Erro de memória interna. Contate a Assistência Técnica.

## 8.2 AJUSTE DE TEMPERATURA

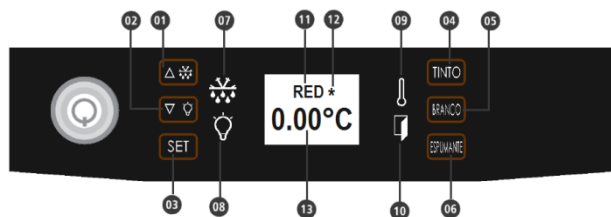
Para ajustar a temperatura do seu produto, proceda da seguinte forma:

- Pressione a tecla “set”, mantendo-a pressionada até que “SP” e a temperatura programada sejam mostradas alternadamente.
- Utilize as teclas  e  para ajustar a nova temperatura de controle e pressione “set” para confirmar.
- Agora “d” e o diferencial programado serão mostrados alternadamente. Utilize as teclas  e  para selecionar o novo diferencial de até 3°C e pressione “set” para confirmar.



## 09. AJUSTE DE TEMPERATURA TERMOSTATO SOPHISTIQUÉ 40/70/200

### 9.1 FUNÇÕES DO TSMOTATO LCD



01		Tecla utilizada para ajuste de temperatura (aumenta o valor) ou para iniciar um ciclo de degelo manualmente.
02		Tecla utilizada para ajuste de temperatura (diminui o valor) ou para ligar/desligar a iluminação interna.
03		Tecla de acesso ao “ajuste fino” de temperatura, visualiza a temperatura ajustada ou desativa o alarme sonoro.
04		Tecla de atalho para ajuste rápido de temperatura - vinho tinto
05		Tecla de atalho para ajuste rápido de temperatura - vinho branco.
06		Tecla de atalho para ajuste rápido de temperatura - espumante.
07		Degelo em andamento.
08		Iluminação ligada.
09		Indicador de temperatura fora da faixa programada.
10		Indicador de porta aberta.
11	RED	Adega ajustada para temperatura de vinho tinto (pré-ajustada na tecla de atalho).
	WHITE	Adega ajustada para temperatura de vinho branco (pré-ajustada na tecla de atalho).
	SPARKLING	Adega ajustada para temperatura de espumante (pré-ajustada na tecla de atalho).
12	*	Compressor ligado.
13	00.0°C	Temperatura atual no interior da adega.

(\*) – A Sophistiqué 70 não possui ajuste para Espumantes

(\*) – A Sophistiqué 200 não possui ajuste para vinhos Brancos e Espumantes

### 9.2 INDICAÇÕES E FUNCIONAMENTO - MODELOS SOPHISTIQUÉ 40/70/200

Além de controlar e indicar a temperatura no display, o termostato possui ainda uma série de indicadores gráficos e sonoros das operações, e ainda conta com três teclas de atalho para temperaturas pré-ajustadas.

Ícone indicador do estado do compressor (12): quando o compressor estiver em funcionamento este ícone permanecerá aceso, apagando quando o mesmo for desligado. O compressor será desligado quando atingir a temperatura programada e religado quando subir mais de 2°C. Por exemplo, se a temperatura programada é de 14°C, o compressor desligará quando baixar até 14°C e religará quando subir acima de 16°C.

Proteção do compressor: Por medida de segurança, assim que a adega for ligada, haverá um atraso de 3 minutos antes que o termostato entre em funcionamento. Isso garante um descanso do compressor caso haja falta de energia e restabelecimento muito rápido, aumentando a sua vida útil. Também em funcionamento normal, quando o compressor é desligado por temperatura, ocorre uma contagem de tempo de 3 minutos. Se a temperatura de reativação do compressor for atingida dentro desse tempo o compressor só religará ao final dos 3 minutos.

Ícone indicador de Degelo (7): seu produto já vem de fábrica programado para fazer um degelo de 30 minutos a cada 12 horas. Durante o ciclo de degelo, o compressor ficará desligado, de forma que o gelo que porventura se forme na parte interna derreta. Não é necessário coletar a água resultante, pois a mesma será drenada até a bandeja evaporadora, localizada sobre o compressor, para que evapore. O degelo poderá ser forçado manualmente mantendo-se pressionada tecla de degelo (1).

Ícone indicador de Iluminação Interna ligada (8): seu produto possui um sistema de iluminação interna. Para iluminá-la, basta pressionar a tecla correspondente (2). Um ícone indicador de iluminação interna ligada será mostrado (8). Para desligar a iluminação interna, basta pressionar novamente a tecla (2).

Teclas de atalho (04, 05, 06) e ícones indicadores da temperatura ajustada (11): nos modelos Sophistiqué 40/70/200 o usuário conta com três teclas de atalho que servem para um ajuste rápido de temperatura, e para fácil visualização da temperatura ajustada há um ícone no display mostrando em qual das três temperaturas a adega esta trabalhando.

Funcionamento das teclas de atalho: para usar a troca rápida de configuração do seu produto basta você manter a respectiva tecla de atalho pressionada até que o ícone correspondente seja mostrado, conforme mostra a tabela abaixo:

TECLA DE ATALHO	TEMPERATURA	ÍCONE MOSTRADO
ESPUMANTE	4°C a 7°C	SPARKLING
BRANCO	9°C a 12°C	WHITE
TINTO	14°C a 17°C	RED

Ícone indicador de porta aberta (10): esse ícone será mostrado no display ao abrir a porta da adega.

Ícone de alarme de temperatura (9): seu produto está programado para ativar um alarme sonoro e visual (ícone 09), sempre que a temperatura ultrapassar um limite de 7°C acima ou 5°C abaixo da temperatura programada. Por exemplo, se o termostato foi programado para manter a temperatura entre 14°C e 17°C, o alarme (visual e sonoro) será acionado se a temperatura atingir um valor inferior a 9°C ou superior a 21°C. O alarme sonoro poderá ser silenciado pressionando-se a tecla SET (3). Pode ocorrer o acionamento do alarme de temperatura caso haja a abertura da porta por um longo período. Assim que a temperatura voltar ao normal o ícone se apagará e o alarme sonoro será silenciado. Porém se o alarme persistir, contate a assistência técnica Art des Caves.

### 9.3 AJUSTE DA TEMPERATURA – MODELOS SOPHISTIQUÉ 40/70/200

Para ajustar a temperatura do seu produto, mantenha pressionada a tecla de atalho correspondente até que o ícone correspondente seja mostrado (conforme explicado acima no tópico “Teclas de atalho (04,05,06) e ícones indicadores(11) da temperatura ajustada”).

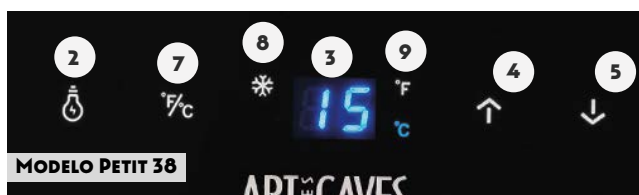
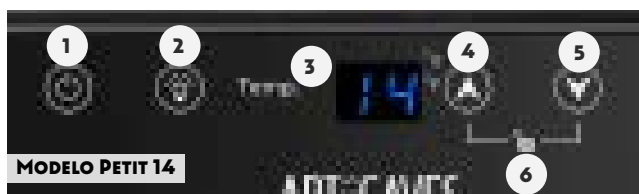
Caso a temperatura desejada não seja nenhuma das temperaturas pré-programadas nas teclas de atalho, proceda da seguinte forma para fazer o “ajuste-fino”:

- Pressione a tecla SET (3) até aparecer SP: no visor seguido da temperatura ajustada.
- Toque a tecla SET (3) novamente e ouvirá um leve beep.
- Com as teclas das setas (1 e 2), ajuste a temperatura desejada (esta temperatura é limitada de acordo com o compartimento a ser ajustado).
- Pressione novamente a tecla SET (3) e um beep confirmará a nova temperatura ajustada.
- Aguarde alguns segundos e o display voltará a exibir a temperatura atual de sua adega.






## 11. AJUSTE DE TEMPERATURA TERMOSTATO PETIT 14 / 38

### 11.1 FUNÇÕES DO TERMOSTATO LCD (ALGUNS BOTÕES OU FUNÇÕES DIFEREM ENTRE OS MODELOS PETIT 14 E PETIT 38)





1	Tecla utilizada para ligar/desligar a adega.
2	Tecla utilizada para ligar/desligar a iluminação interna.
3	Indicador da temperatura interna do produto.
4	Tecla de incremento, usada para aumentar a temperatura do termostato.
5	Tecla de decremento, usada para diminuir a temperatura do termostato.
6	Tecla de bloqueio, usada para travar alterações de temperatura.
7	Tecla utilizada para alternar entre as unidades Célsius (°C) e Fahrenheit (°F).
8	Indicador de compressor ligado.
9	Indicador da unidade de temperatura sendo exibida, Célsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

### 11.2 AJUSTE DE TEMPERATURA – MODELO PETIT 14/38

Use as teclas de incremento  e decremento  para definir a temperatura desejada, você deve pressioná-las rapidamente, um toque para cada unidade de grau Célsius ou Fahrenheit. Após chegar à temperatura desejada o Indicador de Temperatura  irá piscar por três vezes a temperatura programada e depois retornará para a temperatura real medida no produto.

Após 12 segundos sem operação o controlador será bloqueado automaticamente sendo necessário repetir a operação de ajuste desde o início.

### DESTRAVAMENTO DE TERMOSTATO - PETIT 14

Para destravar o termostato pressione e segure as teclas incremento  e decremento  simultaneamente por 5 segundos até que o controlador emita um beep.

**OBSERVAÇÕES:** O produto possui um termostato que permite o ajuste da temperatura para o mínimo de 4°C e máximo de 18°C, porém ao ajustá-la para temperaturas inferiores a 13°C poderá ocorrer a formação de gotículas de água na porta (sudação). Portanto é recomendável que você não ajuste a temperatura abaixo de 13°C.





## 12. TEMPERATURA DOS VINHOS

Apesar de não haver consenso entre especialistas, a tabela abaixo apresenta uma sugestão de temperaturas ideais para diversos tipos de vinho. As informações abaixo se baseiam em dados científicos e valores médios sugeridos por enólogos.

°C	BEBIDA
20	Tintos bastante estruturados, longamente envelhecidos e complexos
19 18	Tintos estruturados e envelhecidos, Porto Vintage e LBV
17 16	Tintos de média estrutura e de elevada qualidade
15 14 13	Tintos jovens e com pouco tanino, frutados e leves
12 11	Licorosos tintos, Porto Tawny e Rby, Madeira, Sauternes e Colheita Tardia Branco Secos de elevada qualidade e complexidade, Vinhos Rosados
10 9	Champagnes envelhecidos e de elevada qualidade, Málaga, Porto Branco, Sherry Espumantes Extra-Brut, Brut mais evoluídos e complexos, Vinhos Branco Secos
8	Espumantes Brut e Prosecco, Vinhos Branco aromáticos Secos
7 6	Vinhos Branco Doces Espumante Demi-Sec e Seco
5	Moscatel Espumante e Asti Spumante

(Fonte: Revista Vinho Magazine – Nov. 2003, n 4)



## 13. DISPOSIÇÃO DAS GARRAFAS

Para um melhor aproveitamento do espaço interno sem prejudicar o rendimento da adega, sugerimos a seguir a disposição das garrafas. As sugestões abaixo são apenas ilustrativas, pois levam em conta o carregamento com garrafas do tipo “Bordeaux”. No caso de carregamento e combinações com garrafas de outras medidas (como as do tipo “Borgonha” e “Espumante”), a capacidade indicada poderá variar.



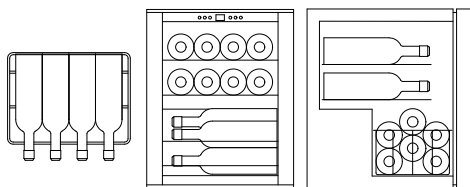
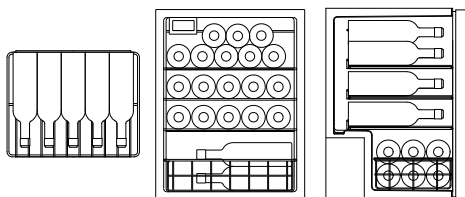
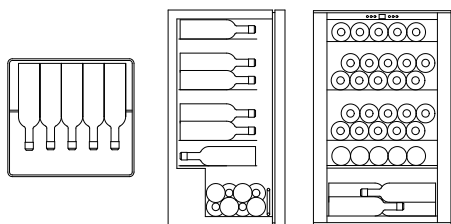
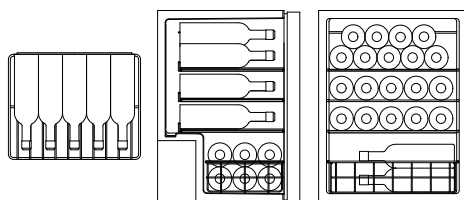
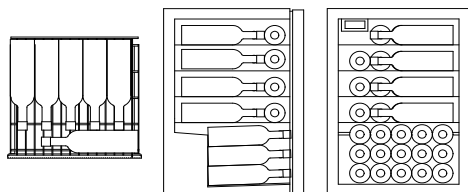
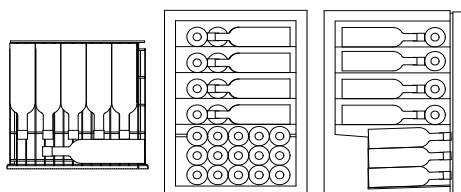
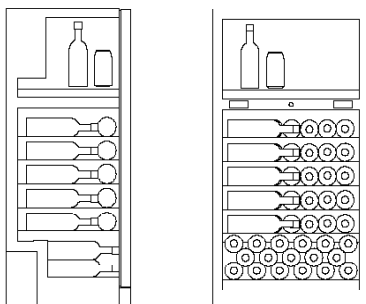
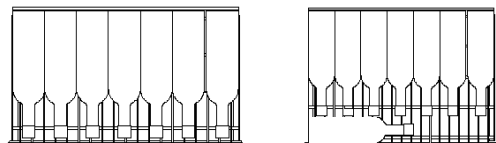
**Garrafa Bordeaux**  
(Ø 75mm X 310 mm)



**Garrafa Borgonha**  
(Ø 80mm X 310 mm)



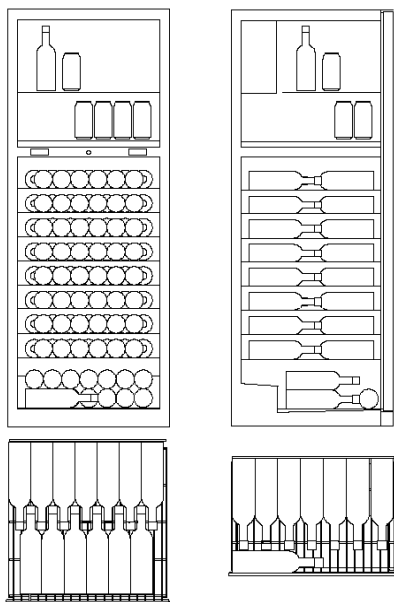
**Garrafa Espumante**  
(Ø 85mm X 310 mm)

**PETIT 14****GAVETAS/PRATELEIRAS:** 8 GARRAFAS  
**TOTAL:** 14 GARRAFAS**CESTO INFERIOR:** 6 GARRAFAS**BASIQUE 25****GAVETAS/PRATELEIRAS:** 18 GARRAFAS  
**TOTAL:** 24 GARRAFAS**CESTO INFERIOR:** 6 GARRAFAS**PETIT 38****GAVETAS/PRATELEIRAS:** 30 GARRAFAS  
**TOTAL:** 38 GARRAFAS**CESTO INFERIOR:** 8 GARRAFAS**SOMMELIER 25****GAVETAS/PRATELEIRAS:** 19 GARRAFAS  
**TOTAL:** 25 GARRAFAS**CESTO INFERIOR:** 6 GARRAFAS**BASIQUE 40 | BASIQUE 40 EMBUTIR****GAVETAS/PRATELEIRAS:** 23 GARRAFAS  
**TOTAL:** 38 GARRAFAS**CESTO INFERIOR:** 15 GARRAFAS**SOMMELIER 40 | SOPHISTIQUE 40****GAVETAS/PRATELEIRAS:** 24 GARRAFAS  
**TOTAL:** 39 GARRAFAS**CESTO INFERIOR:** 15 GARRAFAS**BASIQUE DUAL 90 | SOMMELIER DUAL 90****COMPART. SUPERIOR:** 45 LITROS  
**CESTO:** 17 GARRAFAS**COMPART. INFERIOR:** 40 GARRAFAS  
**TOTAL:** 57 GARRAFAS + 45 LITROS

**BASICUE DUAL 200 | SOMMELIER DUAL 200**

**COMPART. SUP:** 100 LITROS

**COMPART. INF:** 120 GARRAFAS

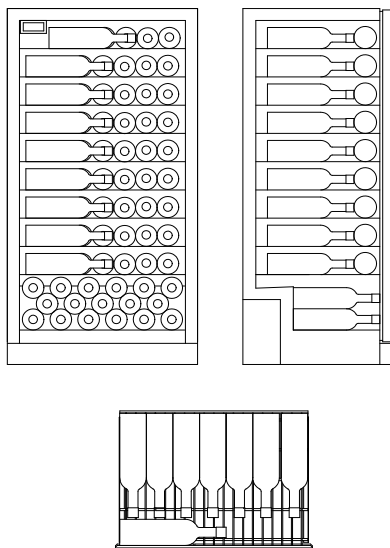


**BASICUE 90**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 71 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 14 GARRAFAS

**TOTAL:** 85 GARRAFAS

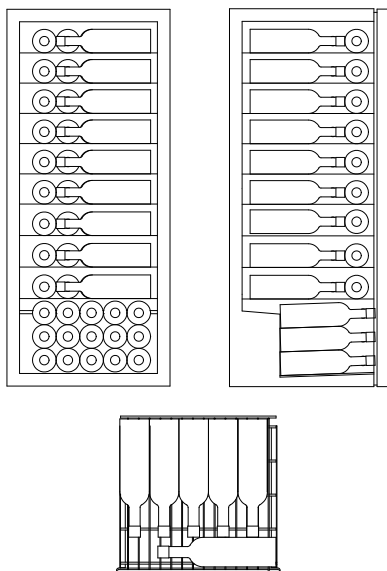


**SOPHISTIQUE 70 | SOMMELIER 70**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 54 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 14 GARRAFAS

**TOTAL:** 68 GARRAFAS

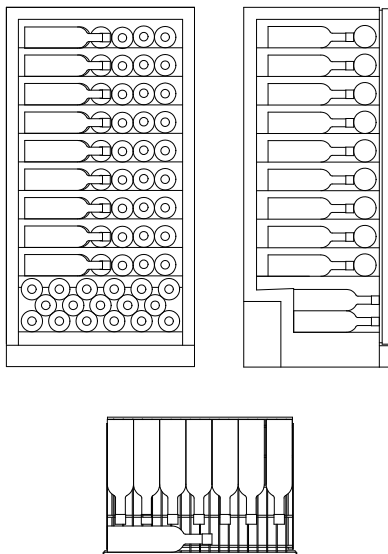


**SOMMELIER 90**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 72 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 14 GARRAFAS

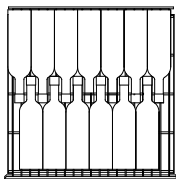
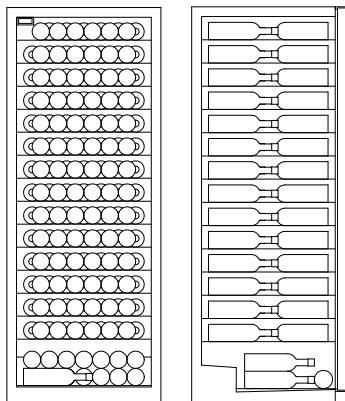
**TOTAL:** 86 GARRAFAS



**BASIQUE 200**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 180 GARRAFAS  
**TOTAL:** 196 GARRAFAS

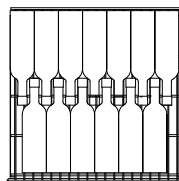
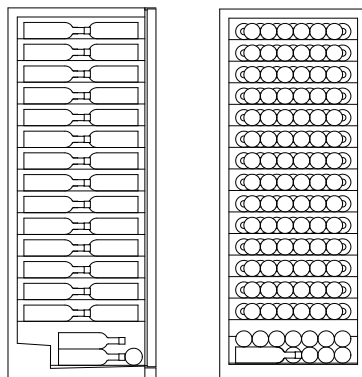
**CESTO INFERIOR:** 16 GARRAFAS



**SOMMELIER 200 | SOPHISTIQUE 200**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 182 GARRAFAS  
**TOTAL:** 198 GARRAFAS

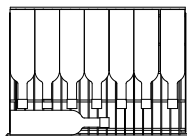
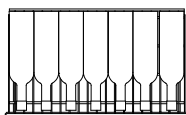
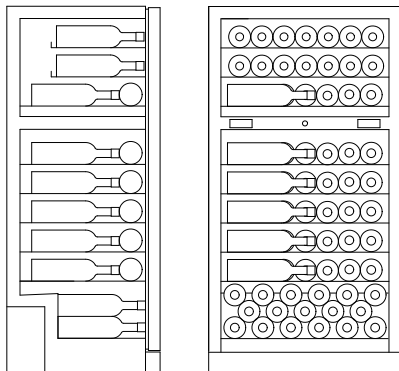
**CESTO:** 16 GARRAFAS



**BASIQUE DUAL 90 | SOMMELIER DUAL 90**

**COMPART. SUPERIOR:** 22 GARRAFAS  
**CESTO:** 14 GARRAFAS

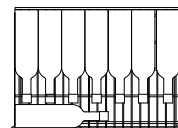
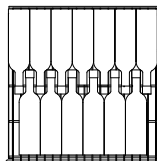
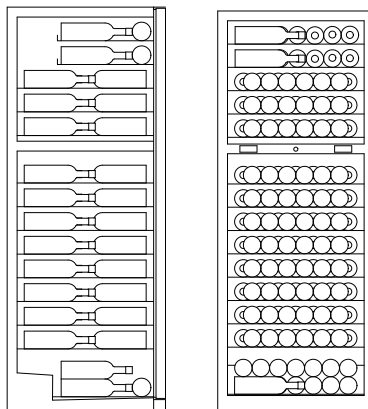
**COMPART. INFERIOR:** 40 GARRAFAS  
**TOTAL:** 76 GARRAFAS



**BASIQUE DUAL 200 | SOMMELIER DUAL 200**

**COMPART. SUPERIOR:** 55 GARRAFAS  
**CESTO:** 16 GARRAFAS

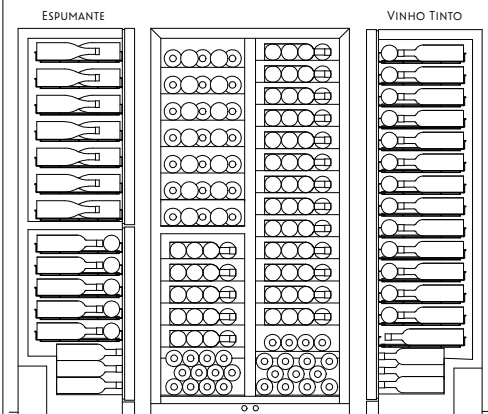
**COMPART. INFERIOR:** 104 GARRAFAS  
**TOTAL:** 175 GARRAFAS



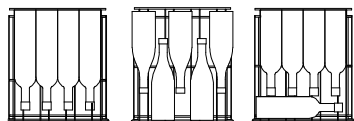
**SOMMELIER 140**

**COMPART. TINTO:** 81 GARRAFAS  
**COMPART. ESPUMANTE:** 35 GARRAFAS

**COMPART. BRANCO:** 36 GARRAFAS  
**TOTAL:** 152 GARRAFAS



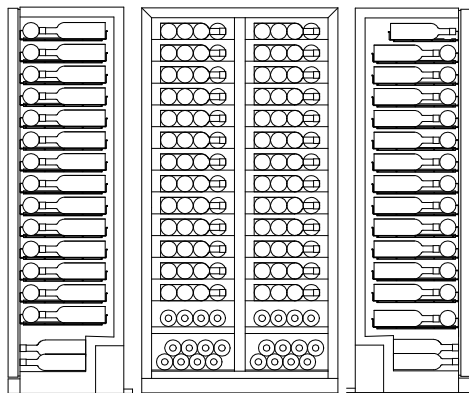
VINHO BRANCO



**SOMMELIER 150**

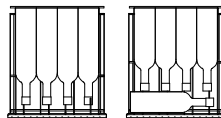
**COMP. VINHO TINTO:** 77 GARRAFAS  
**TOTAL:** 154 GARRAFAS

**COMP. BCO/ESPUMANTE** 77 GARRAFAS



VINHO TINTO

VINHO BRANCO  
E ESPUMANTE

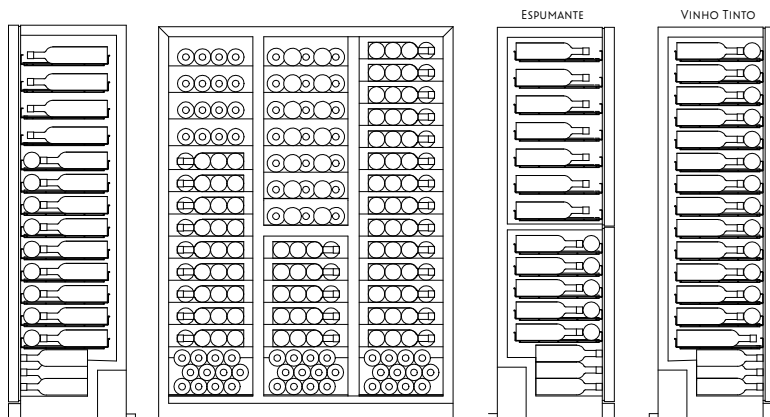


**SOMMELIER 230**

**COMP. VINHO TINTO 1:** 73 GARRAFAS  
**COMP. VINHO TINTO 2:** 82 GARRAFAS

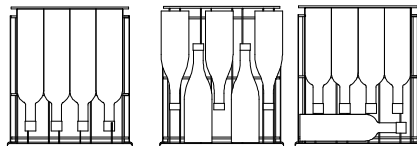
**COMP. VINHO BRANCO:** 37 GARRAFAS  
**COMP. VINHO ESPUMANTE:** 35 GARRAFAS

**TOTAL:** 227 GARRAFAS



VINHO TINTO

VINHO BRANCO

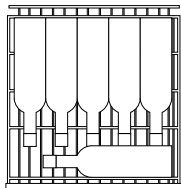
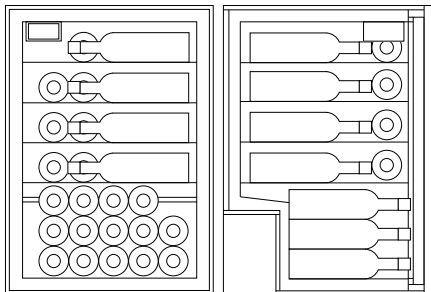


**PETIT MADEIRA**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 23 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 15 GARRAFAS

**TOTAL:** 38 GARRAFAS

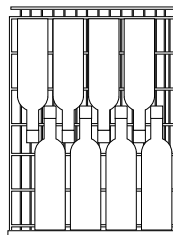
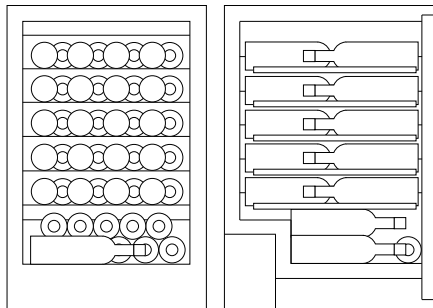


**SUPREME**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 40 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 12 GARRAFAS

**TOTAL:** 52 GARRAFAS

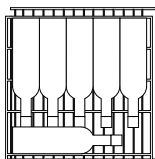
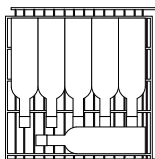
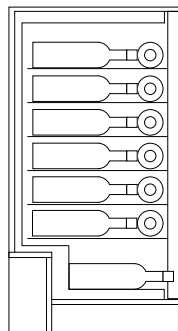
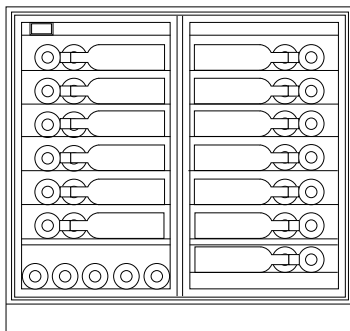
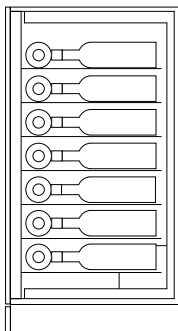


**CHARMANT**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 78 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 5 GARRAFAS

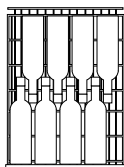
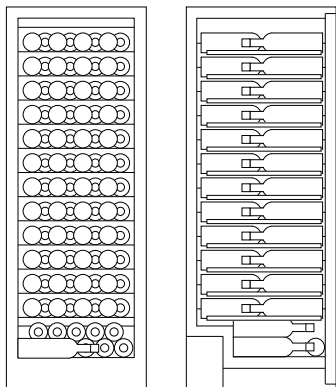
**TOTAL:** 83 GARRAFAS



**DIVINE**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 96 GARRAFAS  
**TOTAL:** 108 GARRAFAS

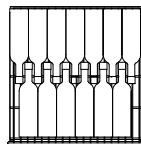
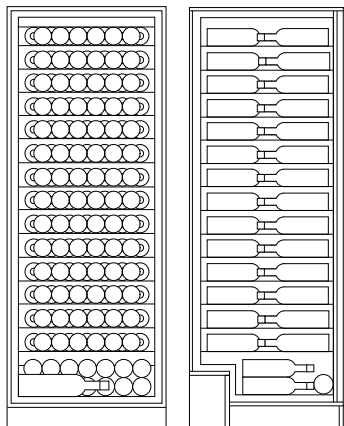
**CESTO INFERIOR:** 12 GARRAFAS



**EXUBERANT**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 182 GARRAFAS  
**TOTAL:** 197 GARRAFAS

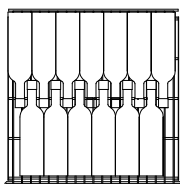
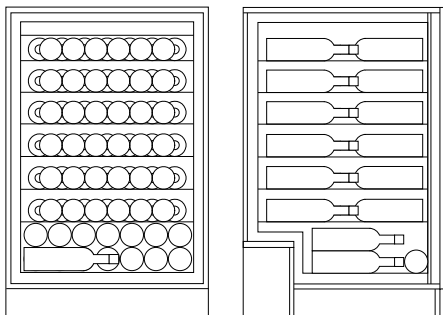
**CESTO INFERIOR:** 15 GARRAFAS



**PRESTIGE**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 78 GARRAFAS  
**TOTAL:** 93 GARRAFAS

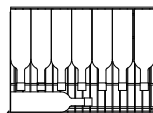
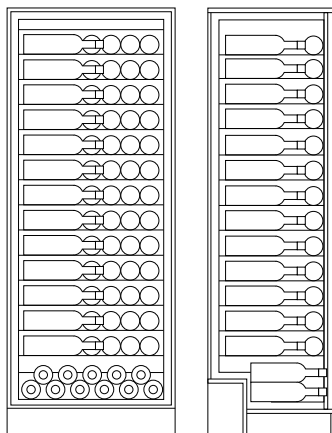
**CESTO INFERIOR:** 15 GARRAFAS



**ELÉGANCE**

**GAVETAS/PRATELEIRAS:** 104 GARRAFAS  
**TOTAL:** 115 GARRAFAS

**CESTO INFERIOR:** 11 GARRAFAS





## 14. CHAVE REPULSIVA

(ADEGAS ESPECIAIS)

A chave repulsiva tem o objetivo de evitar acidentes com crianças, eliminando a possibilidade de esquecimento da chave pendurada na fechadura. Este conceito visa cumprir normas internacionais de segurança.



## 15. CUIDANDO DE SEU PRODUTO

Para sua segurança, antes de efetuar qualquer limpeza, desligue o produto da tomada para evitar riscos de choques elétricos.

- **Parte Interna**

Limpe a parte interna do produto e suas gavetas e prateleiras com uma solução de uma colher de sopa de bicarbonato de sódio para cada litro de água e seque cuidadosamente. Não utilize produtos de limpeza como álcool, solventes, querosene, thinner, etc. Solução Anti-Mofo: Seu produto vem isento de mofo (fungos), porém, através de garrafas ou outros itens que contenham pequenos focos, pode-se ocorrer uma proliferação do mesmo em seu interior. Caso isto ocorra, indica-se a limpeza do interior do produto com uma solução Anti-Mofo, que pode ser adquirida através da assistência técnica da Art des Caves.

- **Parte Externa**

Utilize água morna e sabão neutro, secando o produto cuidadosamente.

- **Borracha de Vedação da Porta**

Limpe as borrachas de vedação da porta cuidadosamente com sabão neutro e água morna. Ao enxugá-la, tomar cuidado para não danificá-la.

- **Parte Traseira**

A cada seis meses, efetue uma limpeza do condensador na parte traseira do produto (o acúmulo de pó afeta o desempenho do produto, aumentando o consumo de energia), bem como do compartimento do compressor. Utilize um aspirador de pó ou espanador, evitando água ou mesmo panos molhados, devido à presença de fios e componentes elétricos.






## 16. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso seu produto apresente algum problema, utilize o guia de solução de problemas abaixo. Caso mesmo assim o problema não tenha sido solucionado, contate a Assistência Técnica Art des Caves (veja tópico “Contatando a Assistência Técnica Art des Caves”).

PROBLEMA	O QUE FAZER
O produto não funciona O termostato não acende	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o plugue e a tomada estão conectados e se não estão danificados.</li><li>• Verifique se há energia na tomada, ligando a ela um outro aparelho da mesma voltagem. Caso negativo, verifique também se o respectivo disjuntor está desarmado e rearme-o. Se o problema persistir, consulte um eletricista.</li></ul>
O produto não funciona O termostato acende, mas o produto não refrigera	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se a tomada possui a voltagem compatível com o produto.</li><li>• Verifique se a temperatura está devidamente ajustada.</li><li>• Verifique se o produto está instalado corretamente (veja tópico “Instalando seu Produto”).</li><li>• Verifique se os arames do condensador, localizado atrás do produto, não estão obstruídos com camada de poeira. Se estiver, limpe-o (veja tópico “Cuidando de seu Produto”).</li><li>• Verifique se a porta está fechada e se a respectiva borracha está bem encostada no gabinete do produto.</li><li>• Consulte um eletricista e verifique junto a ele se a voltagem da tomada está dentro da faixa admissível (veja tópico “Instalação Elétrica”).</li></ul>
Mensagem “od”	<p>Atraso inicial de proteção do compressor. Ocorre toda vez que o produto for ligado à tomada ou após reestabelecimento do fornecimento de energia elétrica.</p> <p>Na adega Triade, este atraso é de:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 1 min para o compartimento “Espumante” (termostato da esquerda)</li><li>- 2 min para o compartimento “Branco” (termostato central)</li><li>- 3 min para o compartimento “Tinto” (termostato da direita)</li></ul> <p>Nos demais produtos o atraso é de 3 minutos.</p>

PROBLEMA	O QUE FAZER
<p>Mensagem “HI” ou “LO”, Alarme sonoro e led “temperatura” piscando (Adegas especiais)</p> <p>Ou</p> <p>Ícone  aceso (Sophistiqué)</p>	<p>Mensagem de alarme de temperatura: “HI”: temperatura muito alta “LO”: temperatura muito baixa</p> <p>Logo que o produto é ligado, é normal mostrar essa mensagem até que ela atinja a temperatura ajustada. Caso não atinja, veja o item “O produto não funciona” nesta tabela.</p> <p>O alarme sonoro pode ser silenciado pressionando-se a tecla “set”</p>
<p>Led “porta” piscando e alarme sonoro (Adegas especiais)</p>	<p>Alarme de porta aberta por mais de um minuto. Verifique se a porta está aberta e feche-a.</p>
<p>O compressor não desliga (respectivo LED não apaga ou, na Sophistiqué, * íco- ne não apaga)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a temperatura está devidamente ajustada.</li> <li>• Verifique se o produto está instalado corretamente (veja tópico “Instalando seu Produto”).</li> <li>• Verifique se os arames do condensador, localizado atrás do produto não estão obstruídos com camada de poeira. Se estiver, limpe-o (veja tópico “Cuidando de seu Produto”).</li> </ul>
<p>Odores de Mofo no Interior do Produto</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a porta está fechada e se a respectiva borracha está bem encostada no gabinete do produto. Dependendo da procedência da garrafa a mesma pode desenvolver fungos no rótulo.</li> <li>• Limpe o interior do produto</li> <li>• Limpe todas as garrafas antes de devolver ao interior do produto</li> <li>• Limpe as novas garrafas antes de climatizá-las</li> </ul> <p>Caso o problema persista, contate a Assistência Técnica Art des Caves para adquirir um produto anti-mofo.</p>

<b>PROBLEMA</b>	<b>O QUE FAZER</b>
Ruídos Anormais	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o produto está bem nivelado.</li> <li>• Verifique se o produto não está encostando-se a outros aparelhos.</li> <li>• Consulte um electricista e verifique junto a ele se a voltagem da tomada está dentro da faixa admissível (veja tópico “Instalação Elétrica”).</li> </ul> <p>É comum o produto apresentar ruídos provenientes da parte interna, pois são resultantes da evaporação do fluido refrigerante dentro do sistema de refrigeração.</p> <p>Também é comum um leve ronco do compressor, principalmente quando a temperatura está muito acima da temperatura ajustada.</p> <p>Outro ruído normal é um leve “estalo” cada vez que o compressor é ligado.</p>
Condensação (“suor”) na parte externa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o produto está instalado corretamente (veja tópico “Instalando seu Produto”)</li> </ul> <p>Caso a umidade do ar estiver acima de 65%, é normal que haja condensação externa.</p>
Condensação (“suor”) na parte interna	<p>Quando o termostato desliga o compressor, a pequena camada de gelo da parte interna do produto se descongela e a água resultante deste descongelamento escoar para uma bandeja evaporadora, localizada em cima do compressor, onde evaporará naturalmente.</p>
Vazamento de água na parte dianteira	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o furo de drenagem na parte inferior interna do produto não está obstruído e desobstrua-o.</li> <li>• Através da regulação das sapatas, incline levemente o produto para trás.</li> </ul>
Vazamento de água na parte traseira	<p>Verifique se o produto está nivelado. Em caso de desnivelamento, ocorrerá transbordamento da bandeja evaporadora de água que se encontra sobre o compressor.</p>
Aquecimento nas laterais	<p>É normal um aquecimento nas laterais do produto, pois este aquecimento visa impedir condensação em situações normais de instalação.</p>
Formação de gelo na placa	<p>É normal formar uma leve camada de gelo na placa evaporadora quando o compressor estiver em funcionamento.</p>
Variação de temperatura	<p>A variação de 3°C não afeta o líquido dentro da garrafa, pois sua massa por ser mais densa não sofre alteração superior a 1,5°C</p>

ADEGAS EM METAL E FRIGOBARES								
Modelo	Dimensões A x L x P (cm) ( <sup>2</sup> ) +3cm puxador	Capacidade (garrafas)	Temperatura(°C)		Corrente (A)		Consumo	
			Min	Max	127 V	220 V	-	
Basique 25	62 x 47 x 50	24	9	17	1,40	0,87	0,30 (KWh/24h)	
Basique 40	74 x 52 x 59	38	9	17	1,58	1,07	0,30 (KWh/24h)	
Basique 90	125 x 66 x 59 <sup>2</sup>	85	9	17	1,47	1,02	0,30 (KWh/24h)	
Basique 200	179 x 67 x 71 <sup>2</sup>	196	13	17	1,66	1,10	0,30 (KWh/24h)	
Basique 40 Embutir	82 x 52 x 59 <sup>2</sup>	38	9	17	1,58	1,07	0,30 (KWh/24h)	
Sophistiqué 40	74 x 52 x 59	39	4	17	1,66	0,99	0,30 (KWh/24h)	
Sophistiqué 70	125 x 52 x 59	68	9	17	1,68	0,81	0,30 (KWh/24h)	
Sophistiqué 200	179 x 67 x 74	198	13	17	1,66	1,10	0,30 (KWh/24h)	
Petit 14	51 x 43 x 48	14	13	17	1,30	0,55	0,50 (kWh/24h)	
Petit 38	82 x 54 x 55	38	13	17	1,30	0,80	0,50 (KWh/24h)	
Gourmet	87 x 60 x 58 <sup>2</sup>	40	14	17	0,75	0,72	1,31 (KHh/24h)	
Sommelier 25	62 x 47 x 50 <sup>2</sup>	25	9	17	1,40	0,87	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 40	74 x 52 x 59 <sup>2</sup>	39	4	17	1,58	1,07	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 70	125 x 52 x 59 <sup>2</sup>	68	9	17	1,68	0,81	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 90	125 x 66 x 59 <sup>2</sup>	86	9	17	1,47	1,02	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 90 Dual	125 x 66 x 59 <sup>2</sup>	76	-5	17	1,47	1,02	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 90 Dual Frigo	125 x 66 x 59 <sup>2</sup>	52 + Frigo	-5	17	1,47	1,02	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 200	179 x 67 x 71 <sup>2</sup>	198	13	17	1,66	1,10	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 200 Dual	179 x 67 x 71 <sup>2</sup>	174	-5	17	1,66	1,10	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 200 Dual Frigo	179 x 67 x 71 <sup>2</sup>	118 + Frigo	-5	17	1,66	1,10	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 150	179 x 90 x 62 <sup>2</sup>	154	13/4**	17	3,58	2,19	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 140	179 x 90 x 62 <sup>2</sup>	152	4/9/13	17	4,57	2,80	0,30 (KWh/24h)	
Sommelier 230	179 x 135 x 62 <sup>2</sup>	227	13/4/9/13	17	5,40	1,45	0,30 (KWh/24h)	
Frigobar/Cervejeira 80 Litros	74 x 52 x 59 <sup>2</sup>	80 (Litros)	-5°C	17	2,66	1,45	0,50 (KWh/24h)	
ADEGAS EM MADEIRA*								
Modelo	Dimensões A x L x P (cm)	Capacidade (garrafas)	Temperatura(°C)		Corrente (A)		Consumo	
			Min	Max	127 V	220 V	-	
Petit	74(89) x 52(58) x 58	38	9	17	1,58	1,07	0,50 (KWh/24h)	
Supreme	89(92) x 58(65) x 69	52	13	17	1,58	1,07	0,43 (WWh/24h)	
Prestige	98(101) x 68(73) x 78	93	13	17	1,58	1,07	-	
Charmant	99(107) x 103(110) x 58	83	13	17	1,66	1,10	0,70 (WWh/24h)	
Divine	161(163) x 58(65) x 69	108	13	17	1,66	1,10	0,80 (WWh/24h)	
Élégance	172(175) x 67(73) x 61	115	13	17	1,90	1,15	0,70 (WWh/24h)	
Exuberant	181(184) x 68(73) x 78	197	13	17	1,90	1,15	1,00 (WWh/24h)	

Notas: (\*) Para as alturas, estão sendo considerados os pés nivelados; as alturas incluem 2 cm de sapatas, no caso de produtos em metal, a profundidade já inclui 3 cm do condensador; as capacidades foram calculadas tendo como referência garrafas do tipo "borde-aux", conforme tópico "Disposição de Garrafas".

(\*\*) Compartimentos "Tinto" e "Branco", respectivamente.

Ob.: As medidas entre parênteses incluem rodapé e tempo. Para a profundidade está considerado o puxador (de 3 a 4 cm), quando existir.



## 18. DICAS PARA ECONOMIA DE ENERGIA

- Caso haja interrupção no fornecimento de energia elétrica, ou seja, necessário desligar o produto temporariamente por qualquer motivo (limpeza, etc), evite abrir a porta durante este período, de forma a manter a temperatura interna o maior tempo possível, economizando a energia gasta para recuperação de temperatura quando for religada.
- Evite aberturas desnecessárias de porta. Além de economizar energia, diminuirá a infiltração de umidade e consequentemente a formação excessiva de gelo na parte interna.
- Jamais force as gavetas/prateleiras, pois isso impede a correta circulação de ar na parte interna, aumentando o consumo de energia.
- Não coloque nada sobre os arames do condensador (grade traseira) e mantenha-o sempre limpo.
- A Linha Sophistiqué possui um interruptor na parte interna da porta para ligar/desligar o sistema anti-sudação da porta. Em dias em que a temperatura estiver elevada e a umidade relativa do ar estiver baixa, desligue o sistema. Caso perceba que o vidro começou a apresentar gotículas de água, ligue-o novamente.



## 19. ASSISTÊNCIA TÉCNICA ART DES CAVES

Antes de contatar a Assistência Técnica Art des Caves, consulte o tópico “Solução de Problemas”. Caso mesmo assim o problema não tenha sido solucionado, proceda da seguinte forma:

- Os produtos Art des Caves são fornecidos com duas etiquetas de identificação, uma localizada na parte traseira do produto e outra colada neste manual. Nelas constam o código de garantia e o telefone da empresa. Tenha em mãos o código de garantia, localizado em baixo do código de barras da etiqueta.
- Para facilitar ainda mais o atendimento, tenha também em mãos o número do CPF/ CNPJ ou a nota fiscal.



## 20. TERMO DE GARANTIA

- O período de garantia contará da data de entrega do produto, sendo de 3 (três) anos para as adegas de linha em metal e 1 (um) ano para os demais produtos (Harmonie, Frigobar, adegas especiais e adegas em madeira), já inclusa a garantia legal. Esta garantia é válida apenas para a compra de produtos novos. Para produtos comprados em condições especiais, com avarias, de mostruário ou em períodos de promoções, a garantia cobrirá apenas o funcionamento do produto e será de 9 (nove) meses, já inclusa a garantia legal;
- Os produtos são garantidos contra defeitos de fabricação, seguindo as Condições estabelecidas neste manual;
- As substituições de peças, bem como mão-de-obra em reparos serão providas pela Art des Caves ou designado por ela somente nos casos em que for constatado defeito de fabricação;
- A reparação ou substituição de peças durante a garantia não prorrogará o prazo original de garantia na totalidade, mas apenas na parte reparada.

- A garantia dos nossos produtos se restringe somente aos mesmos, não abrange as bebidas, alimentos e demais objetos neles conservados.

#### **20.1 SITUAÇÕES QUE INVALIDAM A GARANTIA:**

- O produto não for utilizado exclusivamente para o especificado;
- Não forem seguidas as especificações e recomendações deste manual no momento da instalação;
- O produto tiver sofrido maus tratos (peças ou partes forem danificados por mau uso, negligência, alteração ou danos oriundos de causas diversas) ou sofrer alterações de regulagem de fábrica, casos de imprevistos inevitáveis, modificações de suas características e consertos feitos por pessoas não autorizadas pela Art des Caves;
- Houver alteração ou remoção da etiqueta de identificação;
- Houver danos provocados por falhas na rede de energia elétrica (abastecimento irregular de energia elétrica) ou ligada em voltagem errada;

#### **20.2 SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:**

- Demais danos de ordem visual (riscos, amassados, desalinhamentos, etc.), que devem ser detectados e reclamados no ato do recebimento;
- Despesas com instalação do produto;
- Produtos ou suas peças que tenham sido danificadas em função do manuseio, catástrofe da natureza ou vandalismo;
- Despesas com materiais, peças, adaptações e mão-de-obra necessária para a preparação do local de instalação;
- Peças sujeitas ao desgaste natural, tais como puxadores, gavetas corrediças e peças móveis;
- Mão-de-obra utilizada na instalação e substituição de peças não cobertas pela garantia;
- Quebra ou risco de vidros;
- Possíveis problemas técnicos resultantes de eventual paralisação do produto, não dando direito a qualquer tipo de indenização;
- Remoção e transporte para conserto, que correrá por conta do cliente.

**GUARDE BEM ESTE DOCUMENTO E A NOTA FISCAL SERÃO DE RESPONSABILIDADE DO CLIENTE AS DESPESAS DECORRENTES DO ATENDIMENTO DE CHAMADAS DIAGNOSTICADAS IMPROCEDENTES.**

**A ART DES CAVES NÃO AUTORIZA NENHUMA PESSOA OU ENTIDADE A ASSUMIR POR SUA CONTA QUALQUER OUTRA RESPONSABILIDADE RELACIONADA À GARANTIA, SALVO QUANDO POR ELA INDICADA.**

EST.  1997

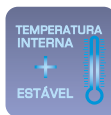
# ART DES CAVES

EXCELÊNCIA EM ADEGAS CLIMATIZADAS

A Art des Caves é a maior especialista em adegas climatizadas do país. Sinônimo de sofisticação e modernidade, a marca conquistou o coração dos brasileiros com suas adegas extraordinárias e atendimento impecável.

Desde a fabricação da sua primeira adega, há mais de duas décadas, a Art des Caves eleva a experiência de seus clientes com os vinhos, inspirando verdadeiros momentos de prazer. Qualidade inigualável e inovações tecnológicas ao alcance dos mais exigentes.

Cada detalhe é minuciosamente projetado para garantir a mais alta performance na preservação dos vinhos e prover experiências inesquecíveis. O design exclusivo dá um toque ainda mais especial de sofisticação aos produtos e cria a harmonização perfeita entre tecnologia e elegância, tornando-os objetos de desejo por todo o país.



EST.  1997

# ART DES CAVES

EXCELÊNCIA EM ADEGAS CLIMATIZADAS

## **LOJA FÁBRICA**

Av. Guarapiranga, 991 – Vila  
Socorro - CEP: 04762-000  
São Paulo – SP

Fone: 11 5525.2400  
SAC: 11 5525.2401

[comercial@artdescaves.com.br](mailto:comercial@artdescaves.com.br)

## **VISITE NOSSA PÁGINA:**

[www.artdescaves.com.br](http://www.artdescaves.com.br)

## **SÃO PAULO**

Showroom: 11 5525-2400  
D&D: 11 5505-0223 | 0290  
Al. Gabriel Monteiro: 11 3891-1920 | 1816  
MorumbiShopping: 11 5181-1723 | 1725

## **RIO DE JANEIRO**

Casa Shopping: 21 3328-6414 / 2179-8808

## **ASSISTÊNCIA TÉCNICA**

[assistencia@artdescaves.com.br](mailto:assistencia@artdescaves.com.br)